

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

PADOMES REGULA (EK) Nr. 1627/2004

(2004. gada 13. septembris),

ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 3030/93 par kopīgiem noteikumiem konkrētu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 133. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2004. gada 1. maijā Eiropas Savienībai ir pievienojušās desmit jaunās dalībvalstis. 2003. gada Pievienošanās akta 6. panta 7. punkts paredz, ka jaunajām dalībvalstīm jāpiemēro kopēja tirdzniecības politika attiecībā uz tekstilmateriāliem un ka kvantitatīvie ierobežojumi, ko Kopiena piemēro attiecībā uz tekstilmateriālu un apģērbu ražošanu, jākorrigē, lai ņemtu vērā jauno dalībvalstu pievienošanos Kopienai.
- (2) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 487/2004⁽¹⁾ tika izdarīti jaunākie grozījumi Padomes Regulā (EEK) Nr. 3030/93⁽²⁾, tiem stājoties spēkā 2004. gada 1. maijā. Ar minēto regulu koriģēja kvantitātes ierobežojumus dažu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm paplašinātajā Kopienā, ņemot vērā līdzšinējo importu desmit jaunajās dalībvalstīs un izmantojot aprēķinā 2000. līdz 2002. gada vidējo importa apjomu, kas kori-

ģēts proporcionāli laikam. Tā pati metodika būtu jāizmanto, lai koriģētu kvantitātes ierobežojumus dažu tekstilizstrādājumu importam no Vjetnamas Sociālistiskās Republikas.

(3) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EEK) Nr. 3030/93.

(4) Šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas, lai uzņēmēji iespējami drīz varētu izmantot tās dotās priekšrocības,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 3030/93 V un VII pielikumā Kopienas noteiktos kvantitātes ierobežojumus attiecībā uz Vjetnamu 2004. gadam aizstāj ar Kopienas noteiktajiem kvantitātes ierobežojumiem, kas norādīti šās regulas pielikuma A un B daļā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 13. septembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
B. R. BOT

⁽¹⁾ OV L 275, 8.11.1993., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 79, 17.3.2004., 1. lpp.

PIELIKUMS

A DAĻA

Regulas (EEK) Nr. 3030/93 V pielikumā Kopienas noteiktos kvantitātes ierobežojumus attiecībā uz Vjetnamu 2004. gadam aizstāj ar šo:

Trešā valsts	Kategorija	Vienība	Kopienas noteiktie kvantitātes ierobežojumi
			2004
"Vjetnama	I B GRUPA		
	4	1 000 gab.	22 276
	5	1 000 gab.	7 669
	6	1 000 gab.	9 755
	7	1 000 gab.	6 408
	8	1 000 gab.	22 628
	II A GRUPA		
	9	tonnas	1 067
	20	tonnas	289
	39	tonnas	266
	II B GRUPA		
	12	1 000 pāri	5 539
	13	1 000 gab.	14 984
	14	1 000 gab.	636
	15	1 000 gab.	1 061
	18	tonnas	2 132
	21	1 000 gab.	22 942
	26	1 000 gab.	2 348
	28	1 000 gab.	7 110
	29	1 000 gab.	747
	31	1 000 gab.	8 088
	68	tonnas	790
	73	1 000 gab.	2 093
	76	tonnas	2 050
	78	tonnas	2 126
	83	tonnas	710
	III A GRUPA		
	35	tonnas	1 341
	41	tonnas	1 336
	III B GRUPA		
	10	1 000 pāri	6 841
	97	tonnas	367
	IV GRUPA		
118	tonnas	295	
V GRUPA			
161	tonnas	545"	

B DAĻA

Regulas (EEK) Nr. 3030/93 VII pielikumā Kopienas noteiktos kvantitātes ierobežojumus precēm, kas atpakaļvestas saskaņā ar PAP, attiecībā uz Vjetnamu 2004. gadam aizstāj ar šo:

Trešā valsts	Kategorija	Vienība	Kopienas noteiktie daudzuma ierobežojumi
			2004
"Vjetnama	I B GRUPA		
	4	1 000 gab.	1 065
	5	1 000 gab.	812
	6	1 000 gab.	765
	7	1 000 gab.	1 418
	8	1 000 gab.	3 287
	II B GRUPA		
	12	1 000 pāri	3 348
	13	1 000 gab.	1 024
	15	1 000 gab.	331
	18	tonnas	385
	21	1 000 gab.	2 239
	26	1 000 gab.	210
	31	1 000 gab.	1 869
	68	tonnas	156
	76	tonnas	532
	78	tonnas	372"